

AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

Su información. Sus derechos. Nuestra responsabilidad.



Este aviso describe cómo se puede usar y divulgar su información médica y cómo usted puede obtener acceso a dicha información.

Por favor revíselo cuidadosamente.

SUS DERECHOS

Cuando se trata de su información de salud, usted tiene ciertos derechos.

- Obtener una copia de su historial médico impreso o electrónico
- Corregir su historial médico impreso o electrónico
- Solicitar comunicación confidencial
- Solicitar que limitemos la información que compartimos
- Obtener una lista de las personas con quienes hemos compartido su información
- Obtener una copia de este aviso de privacidad
- Elegir a alguien para que actúe en su nombre
- Presentar una queja si considera que se han violado sus derechos de privacidad

TUS ELECCIONES

Para cierta información de salud, puede indicarnos sus decisiones sobre lo que compartimos.

En estos casos, usted tiene el derecho y la opción de decirnos:

- Compartir información con su familia, amigos cercanos u otras personas involucradas en su atención.
- Compartir información en una situación de socorro ante desastres.
- Incluir su información en un directorio del hospital.

En estos casos nunca compartimos su información a menos que nos dé permiso por escrito:

- Fines de marketing
- Venta de su información
- Mayor intercambio de notas de sicoterapia

En el caso de recaudación de fondos:

- Es posible que nos comuniquemos con usted para la recaudación de fondos, pero puede pedirnos que no lo contactemos nuevamente.

NUESTRAS RESPONSABILIDADES

- La ley nos exige mantener la privacidad y seguridad de su información médica protegida.
- Le informaremos de inmediato si ocurre una infracción que pueda haber poner en riesgo la privacidad o seguridad de su información.
- Debemos cumplir con las obligaciones y prácticas de privacidad descritas en este aviso y proporcionarle una copia del mismo.
- No utilizaremos ni compartiremos su información aparte de a como se describe aquí, a menos que nos lo indique por escrito que podemos. Si nos lo dice que podemos, puede cambiar de opinión en cualquier momento. Si cambia de opinión, infórmenos por escrito.

NUESTROS USOS Y DIVULGACIONES

¿Cómo usamos o compartimos normalmente su información de salud?

Normalmente usamos o compartimos su información de salud de las siguientes maneras.

Tratar a usted

Podemos utilizar su información de salud y compartirla con otros profesionales que lo estén tratando.

Dirigir nuestra organización

Podemos usar y compartir su información de salud para operar nuestra consulta, mejorar su cuidado y comunicarnos con usted cuando sea necesario.

Factura por tus servicios

Podemos usar y compartir su información de salud para cobrarle y obtener pagos de planes de salud u otras entidades.

¿De qué otra manera podemos usar o compartir su información de salud?

Se nos permite o se nos exige compartir su información de otras maneras, generalmente para contribuir al beneficio del pueblo, como la salud pública y la investigación. Debemos cumplir con numerosas condiciones legales antes de poder compartir su información para estos fines.

Ayuda con asuntos de salud pública y seguridad pública

Podemos compartir información de salud sobre usted para situaciones en particular, como:

- Prevención de enfermedades
- Ayuda con la retirada del mercado
- Reportar reacciones adversas a medicamentos
- Reportar sospechas de abuso, negligencia o violencia doméstica
- Prevenir o reducir una amenaza grave para la salud o seguridad de cualquier persona

Investigar

Podemos usar o compartir su información para investigaciones de salud.

Complir con la ley

Compartiremos información sobre usted si las leyes estatales o federales lo requieren, incluso con el Departamento de Salud y Servicios Humanos si desea comprobar que cumplimos con la ley federal de protección de datos.

Responder a las solicitudes de donación de órganos y tejidos

Podemos compartir información de salud sobre usted con organizaciones de obtención de órganos.

Trabajar con un médico forense o un director de funeraria

Podemos compartir información de salud con un forense, un médico forense o un director de funeraria cuando una persona muere.

Abordar las solicitudes de compensación laboral, cumplimiento de la ley y otras solicitudes gubernamentales.

Podemos usar o compartir información de salud sobre usted:

- Para reclamos de compensación laboral
- Para fines de cumplir con la ley o con un funcionario encargado de hacer cumplir de la ley
- Con agencias de supervisión sanitaria para actividades autorizadas por la ley
- Para funciones gubernamentales especiales, como los militares, la seguridad nacional y los servicios de protección presidencial

Responder a demandas y acciones legales

Podemos compartir información de salud sobre usted en respuesta a una orden judicial o administrativa, o en respuesta a una citación.

AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

SU INFORMACIÓN. SUS DERECHOS. NUESTRA RESPONSABILIDAD.

Este aviso describe cómo se puede usar y divulgar su información médica y cómo puede usted obtener acceso a dicha información. **Por favor revíselo cuidadosamente.**

SUS DERECHOS

Cuando se trata de su información de salud, usted tiene ciertos derechos.

- Obtener una copia de su historial médico impreso o electrónico
- Corregir su historial médico impreso o electrónico
- Solicitar comunicación confidencial
- Solicitar que limitemos la información que compartimos
- Obtener una lista de las personas con quienes hemos compartido su información
- Obtener una copia de este aviso de privacidad
- Elegir a alguien para que actúe en su nombre
- Presentar una queja si considera que se han violado sus derechos de privacidad

TUS ELECCIONES

Para cierta información de salud, puede indicarnos sus opciones sobre lo que compartimos.

En estos casos, usted tiene el derecho y la opción de decirnos:

- Compartir información con su familia, amigos cercanos u otras personas involucradas en su atención.
- Compartir información en una situación de socorro para el desastre.
- Incluir su información en un directorio del hospital.

En estos casos nunca compartimos su información a menos que nos dé permiso por escrito:

- Fines de marketing
- Venta de su información
- Compartir la mayoría de notas de psicoterapia

En el caso de recaudación de fondos:

- Podemos comunicarnos con usted para recaudar fondos, pero puede pedirnos que no lo contactemos nuevamente a usted.

NUESTRAS RESPONSABILIDADES

- La ley nos exige mantener la privacidad y seguridad de su información médica protegida.
- Le informaremos de inmediato si se produce una infracción que pueda haber comprometido la privacidad o seguridad de su información.
- Debemos cumplir con las obligaciones y prácticas de privacidad descritas en este aviso y proporcionarle una copia del mismo.
- No utilizaremos ni compartiremos su información de forma distinta a la descrita aquí, a menos que nos lo indique por escrito. Si nos lo indica, usted puede cambiar de opinión en cualquier momento. Si cambia de opinión, infórmenos por escrito.

NUESTROS USOS Y DIVULGACIONES

¿Cómo usamos o compartimos normalmente su información de salud?

Normalmente usamos o compartimos su información de salud de las siguientes maneras.

Tratar a usted

Podemos utilizar su información de salud y compartirla con otros profesionales que lo estén tratando a usted.

Dirigir nuestra organización

Podemos usar y compartir su información de salud para operar nuestra consulta, mejorar su cuidado médico y comunicarnos con usted cuando sea necesario.

Factura por tus servicios

Podemos usar y compartir su información de salud para facturar y obtener pagos de planes de salud u otras entidades.



¿De qué otra manera podemos usar o compartir su información de salud?

Se nos permite o se nos exige compartir su información de otras maneras, generalmente para contribuir al beneficio del pueblo, como la salud pública y la investigación. Debemos cumplir con numerosas condiciones legales antes de poder compartir su información para estos fines.

Ayuda con asuntos de salud pública y seguridad pública

Podemos compartir información de salud sobre usted para situaciones en particular, como:

- Prevención de enfermedades
- Ayuda con el retiro de productos
- Reportar reacciones adversas a medicamentos
- Reportar sospechas de abuso, negligencia o violencia doméstica
- Prevenir o reducir una amenaza grave para la salud o seguridad de cualquier persona

Investigar

Podemos usar o compartir su información para investigaciones de salud.

Cumplir con la ley

Compartiremos información sobre usted si las leyes estatales o federales lo requieren, incluso con el Departamento de Salud y Servicios Humanos si desea comprobar que cumplimos con la ley federal de protección de datos.

Responder a las solicitudes de donación de órganos y tejidos

Podemos compartir información de salud sobre usted con organizaciones de obtención de órganos.

Trabajar con un médico forense o un director de funeraria

Podemos compartir información de salud con un forense, un médico forense o un director de funeraria cuando una persona muere.

Abordar las solicitudes de compensación laboral, cumplimiento de la ley y otras solicitudes gubernamentales.

Podemos usar o compartir información de salud sobre usted:

- Para reclamos de compensación laboral
- Para fines de cumplir con la ley o con un funcionario de la ley
- Con agencias de supervisión sanitaria para actividades autorizadas por la ley
- Para funciones gubernamentales especiales, como los militares, la seguridad nacional y los servicios de protección presidencial

Responder a demandas y acciones legales

Podemos compartir información de salud sobre usted en respuesta a una orden judicial o administrativa, o en respuesta a una citación.